

Euroopan unionin virallinen lehti

L 122



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

61. vuosikerta

17. toukokuuta 2018

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Ilmoitus Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta 1

ASETUKSET

- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/720, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, Islannista peräisin olevan siipikarjan unionin tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 2
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/721, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta sian prolaktiinin luokittelukseksi sen jäämien enimmäismäärän osalta ⁽¹⁾ 5
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/722, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta aineen eprinomektiini luokittelukseksi sen jäämien enimmäismäärän osalta ⁽¹⁾ 8
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/723, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, eläinten suojelusta lopetuksen yhteydessä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitteiden I ja II muuttamisesta ilmanpaineen alentamiseen perustuvan tainnutuksen hyväksymisen osalta ⁽¹⁾ 11
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/724, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, Yhdysvalloista peräisin olevia tuotteita koskevista tietyistä kauppapoliittisista toimenpiteistä 14

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

DIREKTIIVIT

- ★ **Komission direktiivi (EU) 2018/725, annettu 16 päivänä toukokuuta 2018, lelujen turvallisuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan III osan 13 kohdan muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen kromi VI:n osalta** 29

PÄÄTÖKSET

- ★ **Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2018/726, annettu 2 päivänä toukokuuta 2018, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajan nimittämisestä (EUCAP Sahel Niger/1/2018)** 32
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2018/727, annettu 14 päivänä toukokuuta 2018, alueiden komitean yhden varajäsenen, jota Romania on ehdottanut, nimeämisestä** 34

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu neuvoston asetukseen (EU) N:o 1385/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, neuvoston asetusten (EY) N:o 850/98 ja (EY) N:o 1224/2009 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1069/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta sen johdosta, että Mayotten asema Euroopan unioniin nähden muuttuu (EUVL L 354, 28.12.2013)** 35
- ★ **Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2017/390, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 täydentämisestä pankkipalvelujen tyyppisiä oheispalveluja tarjoavien arvopaperikeskusten ja nimettyjen luottolaitosten tiettyjä vakavaraisuusvaatimuksia koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 65, 10.3.2017)** 35
- ★ **Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2017/391, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 täydentämisestä sisäistä toimitusta koskevan raportoinnin sisältöä täsmentävillä teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 65, 10.3.2017)** 36
- ★ **Oikaisu komission asetukseen (EU) 2017/363, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2017, asetuksen (EU) N:o 965/2012 muuttamisesta yksimootorisilla turbiinilentokoneilla yöllä tai mittarisääolosuhteissa harjoitettavan lentotoiminnan erityishyväksynnän ja kaupalliseen erityislentotoimintaan, vaativilla moottorikäyttöisillä ilma-aluksilla harjoitettavaan muuhun kuin kaupalliseen lentotoimintaan ja vaativilla moottorikäyttöisillä ilma-aluksilla harjoitettavaan muuhun kuin kaupalliseen erityislentotoimintaan liittyvän vaarallisia aineita koskevan koulutuksen hyväksyntävaatimusten osalta (EUVL L 55, 2.3.2017)** 36

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

Ilmoitus Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta

Brysselissä 24. marraskuuta 2017 allekirjoitetun Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen ⁽¹⁾ seuraavia osia sovelletaan väliaikaisesti 1. kesäkuuta 2018 lähtien unionin ja Armenian tasavallan välillä sopimuksen allekirjoittamisesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta annetun neuvoston päätöksen ⁽²⁾ 3 artiklan nojalla siltä osin kuin kyseisten osien kattamat asiat kuuluvat unionin toimivaltaan, mukaan lukien asiat, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan määritellä ja toteuttaa yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa:

- a) I osasto;
- b) II osasto: 3, 4, 7 ja 8 artikla;
- c) III osasto: 12 artikla, 14 artiklan 1 kohta ja 15 artikla;
- d) V osasto:
 - i) 1 luku lukuun ottamatta 38 artiklan 3 kohdan a alakohtaa;
 - ii) 2 luku lukuun ottamatta viittausta ydinturvallisuuteen 42 artiklan 2 kohdan f alakohdassa ja 42 artiklan 2 kohdan g alakohdassa;
 - iii) 3 luku lukuun ottamatta 46 artiklan 1 kohdan a, c ja e alakohtaa; ja
 - iv) 7, 10, 14 ja 21 luku;
- e) VI osasto lukuun ottamatta 205 artiklan 2 kohdan b ja c alakohtaa; 203 artiklaa sovelletaan väliaikaisesti ainoastaan siltä osin kuin se koskee suoria sijoituksia;
- f) VII osasto;
- g) VIII osasto lukuun ottamatta 380 artiklan 1 kohtaa, siltä osin kuin tämän osaston määräykset rajoittuvat sopimuksen väliaikaisen soveltamisen turvaamiseen; ja
- h) liite I, liite II lukuun ottamatta infrastruktuuriin, täytöntöönpanoasetuksiin ja ydinvoimaan liittyviä viittauksia Euratomiin, liitteet III, VI, VIII, IX, X, XI ja XII sekä pöytäkirja I VII osaston (Rahoitustukea, petosten torjuntaa ja valvontaa koskevat määräykset) 2 lukuun (Petosten torjuntaa ja valvontaa koskevat määräykset) sekä pöytäkirja II (Keskinäinen hallinnollinen avunanto tulliasioissa).

⁽¹⁾ EUVL L 23, 26.1.2018, s. 4.

⁽²⁾ EUVL L 23, 26.1.2018, s. 1.

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/720,

annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,

Islannista peräisin olevan siipikarjan unionin tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 58 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Islannin välillä tehtiin Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 19 artiklan perusteella kirjeenvaihtona tehty sopimus lisäetuksista maataloustuotteiden kaupassa, jäljempänä 'sopimus' ⁽²⁾. Sopimus hyväksyttiin unionin puolesta neuvoston päätöksellä (EU) 2017/1913 ⁽³⁾.
- (2) Sopimuksen liitteessä V määrätään vuotuisen tullittoman tariffikiintiön avaamisesta Islannista peräisin olevalle unioniin tuotavalle siipikarjalle.
- (3) Päätöksen (EU) 2017/1913 mukaan sopimus tulee voimaan sitä päivää seuraavan seitsemännen kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona sopimuspuolet ovat ilmoittaneet toisilleen tarvittavien sisäisten menettelyjen päätökseen saattamisesta. Viimeinen näistä ilmoituksista tehtiin 19 päivänä lokakuuta 2017. Sopimuksen on siksi määrä tulla voimaan 1 päivänä toukokuuta 2018. Tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä olisi sovellettava sopimuksen voimaantulopäivästä.
- (4) Sopimuksessa täsmennetään, että tariffikiintiötä sovelletaan vuosittain, minkä vuoksi tuontia olisi hallinnoitava kalenterivuosittain. Koska sopimusta kuitenkin sovelletaan vasta 1 päivästä toukokuuta 2018, vuotuiset määrät vuoden 2018 ja sitä seuraavien vuosien osalta olisi vahvistettava sopimuksen liitteen V mukaisesti.
- (5) Komission olisi hallinnoitava tariffikiintiötä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien tulli-ilmoitusten hyväksymispäivien aikajärjestyksessä komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2447 ⁽⁴⁾ vahvistettujen tariffikiintiöiden hallinnointia koskevien sääntöjen mukaisesti.
- (6) Sopimuksessa määrätään, että Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan välisen sopimuksen pöytäkirjaa N:o 3, sellaisena kuin se on muutettuna EY-Islanti-sekakomitean päätöksellä N:o 2/2005 ⁽⁵⁾, sovelletaan tariffikiintiön soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Avataan unionin tariffikiintiö Islannista peräisin olevalle siipikarjalle liitteessä esitetyn mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 274, 24.10.2017, s. 58.

⁽³⁾ Neuvoston päätös (EU) 2017/1913, annettu 9 päivänä lokakuuta 2017, lisäetuksia maataloustuotteiden kaupassa koskevan Euroopan unionin ja Islannin välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä (EUVL L 274, 24.10.2017, s. 57).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2447, annettu 24 päivänä marraskuuta 2015, unionin tullikoodeksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 58).

⁽⁵⁾ EY-Islanti-sekakomitean päätös N:o 2/2005, tehty 22 päivänä joulukuuta 2005, sopimuksen käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperätuotteet) määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan N:o 3 muuttamisesta (EUVL L 131, 18.5.2006, s. 1).

2 artikla

Liitteessä esitettyä tariffikiintiötä hallinnoidaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 49–54 artiklan mukaisesti.

3 artikla

Tämän asetuksen liitteessä vahvistettuun tariffikiintiöön päästäkseen liitteessä lueteltujen tavaroiden on oltava soveltuvin osin alkuperätuotteiden käsitteen määritelmää ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan Euroopan talousyhteisön ja Islannin välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 3, sellaisena kuin se on muutettuna EY-Islanti-sekakomitean päätöksellä N:o 2/2005.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, joten etuusmenettelyn soveltamisala määräytyy tässä liitteessä taulukon toisessa sarakkeessa olevan HS-nimikkeen mukaan.

Järjestys-numero	HS-nimike	Tavaran kuvaus	Vuotuisen tariffikiintiön määrä (tonnia, nettopaino)	Kiintiötulli (%)
09.0830	0207	Siipikarja	Tullattaessa 1.5.2018–31.12.2018: 100 Kultakin kalenterivuodelta 1.1.2019 alkaen: 300	0

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/721,**annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,****asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta sian prolaktiinin luokitteluksi sen jäämien enimmäismäärän osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston (jäljempänä 'EMA') lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 17 artiklassa edellytetään, että unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäviksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärät, jäljempänä 'MRL-arvot', vahvistetaan asetuksessa.
- (2) Komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 ⁽²⁾ liitteessä olevassa taulukossa 1 vahvistetaan farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden MRL-arvoja eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus.
- (3) Sian prolaktiini ei sisälly kyseiseen taulukkoon.
- (4) EMAlle, toimitettiin hakemus sian prolaktiinin MRL-arvojen vahvistamiseksi sikaeläimissä.
- (5) EMA on eläinlääkekomitean lausunnon perusteella todennut suosituksessaan, että sikaeläimille ei ole tarpeen vahvistaa sian prolaktiinin MRL-arvoa ihmisten terveyden suojelemiseksi.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan EMAn on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja MRL-arvoja soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja MRL-arvoja soveltaa muihin lajeihin.
- (7) EMA on katsonut, että "MRL-arvoa ei edellytetä" -luokituksen ekstrapolointi sian prolaktiinin osalta sikaeläimistä muihin lajeihin ei ole tässä vaiheessa aiheellista riittämättömien tietojen vuoksi.
- (8) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 37/2010 olisi muutettava.
- (9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Lisätään asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen taulukkoon 1 aakkosjärjestyksen mukaisesti seuraavaa ainetta koskeva kohta:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
"Sian prolaktiini	EI SOVELLETA	Siat	MRL-arvoa ei edellytetä	EI SOVELLETA	Käytettäväksi vastasyntyneille por-saille suun kautta annettuna, annos enintään 0,2 mg / eläin. Käytettäväksi emakoille, kokonaisannos enintään 5 mg / eläin.	Lisääntymiseen vaikuttavat aineet"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/722,
annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,
asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta aineen eprinomektiini luokittelemiseksi sen jäämien
enimmäismäärän osalta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston, jäljempänä 'EMA', lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 17 artiklassa edellytetään, että unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäviksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärät, jäljempänä 'MRL-arvot', vahvistetaan asetuksessa.
- (2) Komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 ⁽²⁾ liitteessä olevassa taulukossa 1 vahvistetaan farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden MRL-arvoja eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus.
- (3) Eprinomektiini sisältyy jo kyseiseen taulukkoon sallittuna aineena kaikille märehäijöille lihaksen, rasvan, maksan, munuaisten ja maidon osalta.
- (4) EMAlle toimitettiin hakemus eprinomektiiniä koskevien nykyisten tietojen laajentamiseksi koskemaan kaloja.
- (5) EMA on eläinlääkekomitean lausunnon perusteella suositellut, että kaloille vahvistetaan eprinomektiinin osalta MRL-arvo.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan EMAn on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja MRL-arvoja soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja MRL-arvoja soveltaa muihin lajeihin.
- (7) EMA on katsonut, että eprinomektiiniä koskevien tietojen ekstrapolointi hevosten ja kaniinien kudoksiin on asianmukaista.
- (8) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 37/2010 olisi muutettava.
- (9) On aiheellista antaa asianomaisille sidosryhmille riittävästi aikaa, jotta ne voivat toteuttaa uusien MRL-arvojen noudattamiseksi mahdollisesti tarvittavat toimenpiteet.
- (10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä heinäkuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Korvataan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevassa taulukossa 1 eprinomektiiniä koskeva kohta seuraavasti:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
”Eprinomektiini	Eprinomektiini B1a	Kaikki märehitjät, hevoseläimet	50 µg/kg 250 µg/kg 1 500 µg/kg 300 µg/kg 20 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset Maito	EI OLE	Antiparasiittiset aineet / sisä- ja ulkoloisiin vaikuttavat aineet”
		Kalat	50 µg/kg	Lihäs ja nahka luonnollisessa suhteessa		
		Kaniinit	50 µg/kg 250 µg/kg 1 500 µg/kg 300 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset		

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/723,**annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,****eläinten suojelusta lopetuksen yhteydessä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitteiden I ja II muuttamisesta ilmanpaineen alentamiseen perustuvan tainnutuksen hyväksymisen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten suojelusta lopetuksen yhteydessä 24 päivänä syyskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan ja 14 artiklan 3 kohdan b alakohdan ensimmäisen alakohdan,

on kuullut pysyvää kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitteessä I esitetään luettelo hyväksytyistä tainnutusmenetelmistä, niihin liittyvistä tiedoista ja tiettyjä menetelmiä koskevista erityisvaatimuksista.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitteessä II esitetään teurastamojen tilojen sijoittelua, rakennustapaa ja välineistöä koskevat vaatimukset.
- (3) Yksityiseltä yritykseltä saadun pyynnön johdosta komissio pyysi Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista, jäljempänä 'EFSA', antamaan lausunnon ilmanpaineen alentamiseen perustuvan järjestelmän, jäljempänä 'menetelmä', käytöstä broilerikanojen (lihantuotantoa varten pidettävien kanojen) tainnutuksessa.
- (4) EFSA:n 25 päivänä lokakuuta 2017 antamassa lausunnossa ⁽²⁾ todetaan seuraavaa:
 - eläinten hyvinvoinnin suhteen menetelmää voidaan pitää ainakin vastaavana kuin vähintään yhtä tällä hetkellä saatavilla olevista tainnutusmenetelmistä,
 - menetelmä on asianmukainen ainoastaan tietyissä olosuhteissa, ottaen huomioon erityisesti tekniset tiedot (kuten paineen alenemisen nopeus, yksittäisten vaiheiden kesto ja kokonaisaltistus aika), eläimen ominaispiirteet (broilerikanat) ja tietyt ympäristöolosuhteet (kuten ilman lämpötila ja kosteus),
 - arviointi koskee ainoastaan teuraaksi tarkoitettuja broilerikanoja, joiden paino on enintään neljä kilogrammaa, eikä arviointia voida ulottaa koskemaan muita lintulajeja.
- (5) Jotta toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkistaa säännöllisesti, miten kyseistä menettelyä noudatetaan, kyseiselle menetelmälle olisi vahvistettava erityisvaatimuksia.
- (6) Menetelmän katsotaan kaupallisen teurastamisen lisäksi soveltuvan kanojen joukkolopettamiseen.
- (7) Sen katsotaan soveltuvan myös esimerkiksi tapauksiin, joissa suuri määrä kanoja on lopetettava muista kuin kansanterveyteen, eläinten terveyteen, eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä.
- (8) Koska menetelmää pidetään eläinten hyvinvoinnin suhteen vastaavana kuin vähintään yhtä olemassa olevista hyväksytyistä menetelmistä, on tarpeen muuttaa asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitettä I.
- (9) Jotta menetelmää voitaisiin käyttää ja valvoa tehokkaasti, olisi noudatettava tiettyjä erityisvaatimuksia, jotka koskevat tilojen sijoittelua, rakennustapaa ja välineistöä. Tästä syystä on tarpeen muuttaa myös asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitettä II.
- (10) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1099/2009 liitteitä I ja II olisi muutettava.
- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2017;15(12):5056.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1099/2009 seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

a) Muutetaan I luvussa oleva taulukko 3 seuraavasti:

i) Korvataan otsikko seuraavasti:

"Taulukko 3 – Säätöilmamenetelmät";

ii) Lisätään rivi 7 seuraavasti:

Nro	Nimitys	Kuvaus	Käyttöä koskevat edellytykset	Keskeiset parametrit	Tämän liitteen II luvun mukaiset erityisvaatimukset
"7	Ilmanpaineen alentamiseen perustuva tainnutus	Tajuisissa olevien eläinten altistaminen asteittaiselle ilmanpaineen alentamiselle ja saatavilla olevan hapen vähentämiseksi alle viiteen prosenttiin.	Broilerikanat, joiden elopaino on enintään 4 kg Teurastus, joukkolopetus ja muut tilanteet	Ilmanpaineen alenemisnopeus Altistusaika Ilman lämpötila ja kosteus	Kohdat 10.1–10.5"

b) Lisätään II lukuun kohta 10 seuraavasti:

"10. Ilmanpaineen alentamiseen perustuva tainnutus

10.1 Ensimmäisessä vaiheessa ilmanpaineen alenemisnopeus ei saa olla suurempi kuin paineen aleneminen 760 torrin normaalista ilmanpaineesta merenpinnan tasolla 250 torriin vähintään 50 sekunnin aikana.

10.2 Toisessa vaiheessa on saavutettava 160 torrin normaali vähimmäisilmanpaine merenpinnan tasolla 210 sekunnin aikana.

10.3 Paine-aikakäyrää on mukautettava sen varmistamiseksi, että kaikki eläimet taintuvat pysyvästi syklin keston aikana.

10.4 Kammio on testattava vuotojen varalta ja painemittarit on kalibroitava ennen kutakin operaatiota ja vähintään joka päivä.

10.5 Tallennettuja tietoja absoluuttisesta tyhjiöpaineesta, altistusajasta, ilman lämpötilasta ja kosteudesta on säilytettävä vähintään vuoden ajan."

2) Lisätään liitteeseen II kohta 7 seuraavasti:

"7. Ilmanpaineen alentamiseen perustuva tainnutus

7.1 Ilmanpaineen alentamiseen perustuvan tainnutuksen välineistö on suunniteltava ja rakennettava siten, että voidaan varmistaa, että kammioon voidaan imeä tyhjiö, mikä mahdollistaa paineen hitaan asteittaisen alentamisen, saatavilla olevan hapen vähentämisen ja vähimmäispaineen ylläpitämisen.

7.2 Järjestelmä on varustettava siten, että se mittaa jatkuvasti absoluuttista tyhjiöpainetta, altistusaikaa sekä ilman lämpötilaa ja kosteutta, näyttää ja tallentaa niistä tiedot ja antaa hälytyksen, joka on selkeästi nähtävissä ja kuultavissa, jos paineen taso poikkeaa vaadituista tasoista. Laitteen on oltava selkeästi henkilöstön nähtävillä."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/724,**annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,****Yhdysvalloista peräisin olevia tuotteita koskevista tietyistä kauppapoliittisista toimenpiteistä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten 15 päivänä toukokuuta annetun 2014 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 654/2014 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Amerikan yhdysvallat, jäljempänä 'Yhdysvallat', otti 8 päivänä maaliskuuta 2018 käyttöön suoja-toimenpiteitä tiettyjen teräs- ja alumiinituotteiden tuontiin sovellettavana tariffin korotuksena, joka tuli voimaan 23 päivänä maaliskuuta 2018 ja on kesto-ltaan rajaamaton. Tariffin korotuksen soveltamis-päivää lykättiin 22 päivänä maaliskuuta Euroopan unionin osalta 1 päivään toukokuuta 2018.
- (2) Siitä huolimatta, että Yhdysvallat on kuvannut näitä toimenpiteitä turvallisuustoimenpiteiksi, ne ovat olennaisilta osin suoja-toimenpiteitä. Niihin kuuluu korjaavia toimia, jotka haittaavat Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', perustamissopimuksesta johtuvien myönnytysten ja velvollisuuksien tasapainoa ja rajoittavat tuontia kotimaisen tuotannonalan suojelemiseksi ulkomaiselta kilpailulta mainitun tuotannonalan kaupallista vaurastumista varten. Vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'GATT 1994 -yleissopimus' turvallisuutta koskevia poikkeuksia ei voida soveltaa tällaisiin suoja-toimenpiteisiin eikä niillä voida perustella tällaisia suoja-toimenpiteitä; niillä ei myöskään ole mitään yhteyttä WTO-sopimuksen asiaankuuluvien määräysten mukaiseen tasapainottamisoikeuteen.
- (3) WTO:n suojalausekesopimuksessa määrätään, että niillä vientiä harjoittavilla jäsenillä, joihin suoja-toimenpide vaikuttaa, on oikeus keskeyttää olennaisilta osin vastaavien myönnytysten tai muiden velvollisuuksien soveltaminen sen WTO:n jäsenen kanssa käytävään kauppaan, joka soveltaa kyseistä suoja-toime-a edellyttäen, että tyydyttävään ratkaisuun ei päästä ja että WTO:n tavarakauppaneuvosto ei tätä vastusta.
- (4) WTO:n suojalausekesopimuksen 8 ja 12.3 artiklan mukaisissa neuvotteluissa Yhdysvaltojen ja unionin välillä ei ole päästy tyydyttävään ratkaisuun ⁽²⁾.
- (5) Olennaisilta osin vastaavien myönnytysten tai muiden velvollisuuksien soveltamisen keskeyttämisen unionissa olisi tul-tava voimaan, kun on kulunut 30 päivää sen ilmoittamisesta tavarakauppaneuvostolle, ellei tavarakauppa-neuvosto tätä vastusta. WTO-sopimuksessa annetaan mahdollisuus käyttää keskeyttämisoikeutta a) välittömästi edellyttäen, että suoja-toimenpidettä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen määrän lisääntymisen vuoksi tai että se ei ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukainen, tai b) kun kolmen vuoden jakso on kulunut loppuun suoja-toimenpiteen soveltamisesta.
- (6) Komissio harjoittaa asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 1 kohdan perusteella oikeuttaan keskeyttää olennaisilta osin vastaavien myönnytysten tai muiden velvoitteiden soveltaminen myönnytysten tai muiden velvollisuuksien tasapainottamiseksi kauppasuhteissa kolmansien maihin. Asianmukaiset toimet toteutetaan kauppapoliittisina toimenpiteinä, joihin voi muun muassa sisältyä tariffimyönnytysten soveltamisen keskeyttäminen sekä uusien tai korotettujen tullien käyttöönotto.
- (7) Suunnitellessaan ja valitessaan asianmukaisia kauppapoliittisia toimenpiteitä komissio soveltaa asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 2 kohdan c alakohdan ja 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti objektiivisia perusteita, joihin kuuluvat tapauksen mukaan toimenpiteiden oikeasuhteisuus, mahdollisuus helpottaa unionin niiden toimialojen asemaa, joihin suoja-toimenpiteet vaikuttavat, ja pyrkimys minimoida negatiiviset vaikutukset unionissa, myös olennaisten raaka-aineiden osalta.

⁽¹⁾ EUVL L 189, 27.6.2014, s. 50.

⁽²⁾ Unioni pyysi neuvotteluja 16 päivänä huhtikuuta 2018. Sopimusta ei ole saatu aikaan, ja WTO:n suojalausekesopimuksen 8 artiklassa neuvotteluille vahvistettu 30 päivän määräaika on kulunut loppuun.

- (8) Komissio antoi asetuksen (EU) N:o 654/2014 9 artiklan mukaisesti sidosryhmille tilaisuuden ilmaista näkemyksensä ja toimittaa tietoja unionin taloudellisista eduista tältä osin ⁽³⁾.
- (9) Yhdysvaltojen suojatoimenpiteillä voi olla huomattavan kielteinen taloudellinen vaikutus asianomaisiin unionin tuotannonaloihin. Niillä rajoitettaisiin merkittävästi asianomaisten teräs- ja alumiinituotteiden vientiä unionista Yhdysvaltoihin. Toimenpiteiden kohteena olevien Yhdysvaltoihin tuotavien unionin teräs- ja alumiinituotteiden arvo oli vuonna 2017 vähintään 6,41 miljardia euroa (mistä teräksen tuonnin kokonaisarvo on 5,30 miljardia euroa ja alumiinin tuonnin 1,11 miljardia euroa).
- (10) Kaupan myönnytysten soveltamisen keskeyttäminen tietyissä tuotteissa enintään tasolla, joka kuvastaa eikä ylitä määrää, jonka Yhdysvallat saisi soveltamalla tulleeja Yhdysvaltoihin suuntautuvaan unionin teräs- ja alumiinituotteiden tuontiin, vastaa näin ollen asianmukaista soveltamisen keskeyttämistä olennaisilta osin vastaavien kaupan myönnytysten osalta WTO:n suojalausekesopimuksen mukaisesti.
- (11) Komissio voi tämän jälkeen erillisellä täytäntöönpanosäädöksellä päättää kaupan myönnytysten soveltamisen keskeyttämisestä, jos se on tarpeen tai siinä määrin kuin se on tarpeen, soveltamalla lisätulleja tiettyjen Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa unioniin. Komission olisi päätettävä soveltamisalasta sen mukaisesti ja edellä 5 kappaleessa kuvattujen ajoitusvaatimuksia vastaten, sulkeeko Yhdysvallat tietyt tuotteet tai yritykset suojatoimenpiteiden ulkopuolelle.
- (12) Edellä 5 kappaleessa kuvattuja ajoitusvaatimuksia kuvastaen lisätulleja olisi sovellettava, jos se on tarpeen tai siinä määrin kuin se on tarpeen, kahdessa vaiheessa. Ensimmäisessä vaiheessa enintään 25 prosentin arvoitullia voidaan soveltaa liitteessä I lueteltuihin tuotteisiin välittömästi ja siihen asti, kunnes Yhdysvallat lopettaa suojatoimenpiteiden soveltamisen unionista peräisin oleviin tuotteisiin.
- (13) Ensimmäisessä vaiheessa arvoitullien kokonaismäärä kuvastaa "hiili- ja seosteräksestä valmistettujen levytuotteiden" ja "hiili- ja seosteräksestä valmistettujen pitkien tuotteiden" ⁽⁴⁾ unionista Yhdysvaltoihin tapahtuvaan tuontiin sovellettavaa Yhdysvaltojen 25 prosentin tullinkorotusta (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen tuonnin kokonaisarvo 2,83 miljardia euroa vuonna 2017). Nämä ovat terästuotteita, joihin kohdistuvia Yhdysvaltojen suojatoimenpiteitä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen lisääntymisen vuoksi.
- (14) Toisessa vaiheessa liitteessä II lueteltujen tuotteiden tuontiin voidaan soveltaa enimmäistasoltaan 10, 25, 35 ja 50 prosentin arvoon perustuvia lisätulleja 23 päivästä maaliskuuta 2021 tai siitä lähtien, kun WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi, ja siihen asti kunnes Yhdysvallat lakkaa soveltamasta kyseisiä suojatoimenpiteitä.
- (15) Toisessa vaiheessa arvoitullien kokonaismäärä kuvastaa alumiinituotteiden ⁽⁵⁾ unionista Yhdysvaltoihin tapahtuvaan tuontiin sovellettavaa Yhdysvaltojen 10 prosentin tullinkorotusta sekä "hiili- ja seosteräksestä valmistettujen putkien", "hiili- ja seosteräksestä valmistettujen aihoiden" ja "ruostumattomasta teräksestä valmistettujen tuotteiden" ⁽⁶⁾ unionista Yhdysvaltoihin tapahtuvaan tuontiin sovellettavaa Yhdysvaltojen 25 prosentin tullinkorotusta (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen tuonnin kokonaisarvo 3,58 miljardia euroa vuonna 2017, mistä 2,47 miljardia euroa teräksen ja 1,11 miljardia euroa alumiinin tuontia). Nämä ovat tuotteita, joiden tuonti näyttää kasvaneen absoluuttisesti mitattuna.
- (16) Kyseiset kauppapoliittiset toimenpiteet ja tuotteet on valittu asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa ja 4 artiklan 3 alakohdassa vahvistettujen perusteiden mukaisesti.
- (17) Koska kauppapoliittisissa toimenpiteissä ei ylitetä unionin sellaisen tuonnin arvoa, johon edellä 9 ja 10 kappaleessa kuvatut Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet vaikuttavat, ne ovat oikeassa suhteessa Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden vaikutukseen nähden eivätkä liiallisia. On myös syytä huomata, että vain murto-osaa saatavilla olevasta kokonaisarvosta käytetään aluksi, kuten edellä 12 ja 13 kappaleessa kuvataan.
- (18) Kauppapoliittisilla toimenpiteillä pitäisi jossakin määrin helpottaa unionin teräksen ja alumiinin tuotannonalojen tilannetta, johon Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet vaikuttavat.

⁽³⁾ http://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul_id=253

⁽⁴⁾ Yhdysvaltojen kauppaministeriön raportissa 11. tammikuuta 2018 tarkoitetut tuotteet (https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf)

⁽⁵⁾ Yhdysvaltojen kauppaministeriön raportissa 17. tammikuuta 2018 tarkoitetut tuotteet (https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_aluminum_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180117.pdf)

⁽⁶⁾ Samassa paikassa alaviite 4.

- (19) Kauppapoliittisia toimenpiteitä olisi sovellettava sellaisten Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa, joiden toimituksista unioni ei ole huomattavan riippuvainen. Kauppapoliittisia toimenpiteitä voidaan soveltaa myös teräs- ja alumiiniteollisuuteen. Tällaisella toimintatavalla vältetään mahdollisimman suuressa määrin kielteinen vaikutus unionin markkinoiden eri toimijoihin, myös kuluttajiin.
- (20) Tuotteisiin, joille on ennen tämän asetuksen voimaantuloa myönnetty tuontilisenssi tullittomana tai alennettu tulleen, ei pitäisi soveltaa kyseisiä lisätulleja.
- (21) Tuotteisiin, joiden osalta tuojat voivat esittää näyttöä siitä, että ne on viety Yhdysvalloista unioniin ennen lisätullien voimaantuloa, ei pitäisi soveltaa kyseisiä lisätulleja.
- (22) Tällä asetuksella ei oteta kantaa kysymykseen Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden yhdenmukaisuudesta WTO-sopimuksen asiaankuuluviin määräyksiin nähden.
- (23) Kun otetaan huomioon sovellettavat WTO:n määräajat ja tämän säädöksen ennakoiva luonne, sen olisi aiheellista tulla voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (24) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/1843 ⁽⁷⁾ nojalla perustetun kaupan esteitä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Komissio antaa viipymättä ja joka tapauksessa viimeistään 18 päivänä toukokuuta 2018 WTO:n tavarakauppaneuvostolle kirjallisen ilmoituksen, jonka mukaan unioni keskeyttää 20 päivästä kesäkuuta 2018 GATT 1994 -sopimuksen mukaisten tuontitullimyyntytysten soveltamisen Yhdysvaltojen kaupassa liitteessä I ja II lueteltujen tuotteiden osalta, jotta tällaisten Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuontiin voidaan soveltaa lisätulleja, jollei tavarakauppaneuvosto tätä vastusta.

2 artikla

Lisätullien soveltaminen näihin tuotteisiin tapahtuu komission myöhemmällä täytäntöönpanosäädöksellä ja seuraavien parametrien mukaisesti ja ottaen huomioon sen, että Yhdysvallat voi mahdollisesti myöhemmin jättää tietyt tuotteet tai yritykset suojatoimenpiteiden ulkopuolelle:

- a) Ensimmäisessä vaiheessa voidaan soveltaa enintään 25 prosentin suuruista arvoon perustuvaa lisätullia liitteessä I lueteltujen tuotteiden tuontiin 20 päivästä kesäkuuta 2018.
- b) Toisessa vaiheessa voidaan lisäksi soveltaa enintään 10, 25 35 tai 50 prosentin suuruista arvoon perustuvaa lisätullia liitteessä II lueteltujen tuotteiden tuontiin
- 23 päivästä maaliskuuta 2021 alkaen; tai
- viidentenä päivänä sen päivän jälkeen, jona WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi. Viimeksi mainitussa tapauksessa komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona tällainen päätös tehdään tai siitä ilmoitetaan.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa säädettyä keskeyttämistä voidaan käyttää niin kauan kuin ja siinä laajuudessa kuin Yhdysvallat soveltaa suojatoimenpiteitään tai soveltaa niitä uudelleen tavalla, joka vaikuttaisi unionista peräisin oleviin tuotteisiin. Komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona Yhdysvallat on lopettanut suojatoimenpiteidensä soveltamisen.

⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2015/1843, annettu 6 päivänä lokakuuta 2015, unionin menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä unionille annettujen, erityisesti Maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi (kodifointi) (EUVL L 272, 16.10.2015, s. 1).

4 artikla

1. Liitteissä lueteltuihin tuotteisiin, joille on ennen tämän asetuksen voimaantulopäivää myönnetty tuontilisenssi tullittomana tai alennetuin tullein, ei sovelleta ylimääräistä tullia.
2. Liitteissä lueteltuihin tuotteisiin, joiden osalta tuojat voivat esittää näyttöä siitä, että ne on viety Yhdysvalloista unioniin ennen päivää, jona lisätullien soveltaminen alkaa kyseisen tuotteen osalta, ei saa soveltaa kyseistä lisätullia.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Tuotteet, joihin voidaan soveltaa lisätulleja 20 päivästä kesäkuuta 2018

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
0710 40 00	25 %
0711 90 30	25 %
0713 33 90	25 %
1005 90 00	25 %
1006 30 21	25 %
1006 30 23	25 %
1006 30 25	25 %
1006 30 27	25 %
1006 30 42	25 %
1006 30 44	25 %
1006 30 46	25 %
1006 30 48	25 %
1006 30 61	25 %
1006 30 63	25 %
1006 30 65	25 %
1006 30 67	25 %
1006 30 92	25 %
1006 30 94	25 %
1006 30 96	25 %
1006 30 98	25 %
1006 40 00	25 %
1904 10 30	25 %
1904 90 10	25 %
2001 90 30	25 %
2004 90 10	25 %
2005 80 00	25 %
2008 11 10	25 %
2009 12 00	25 %
2009 19 11	25 %
2009 19 19	25 %
2009 19 91	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
2009 19 98	25 %
2009 81 11	25 %
2009 81 19	25 %
2009 81 31	25 %
2009 81 59	25 %
2009 81 95	25 %
2009 81 99	25 %
2208 30 11	25 %
2208 30 19	25 %
2208 30 82	25 %
2208 30 88	25 %
2402 10 00	25 %
2402 20 10	25 %
2402 20 90	25 %
2402 90 00	25 %
2403 11 00	25 %
2403 19 10	25 %
2403 19 90	25 %
2403 91 00	25 %
2403 99 10	25 %
2403 99 90	25 %
3304 20 00	25 %
3304 30 00	25 %
3304 91 00	25 %
6109 10 00	25 %
6109 90 20	25 %
6109 90 90	25 %
6203 42 31	25 %
6203 42 90	25 %
6203 43 11	25 %
6204 62 31	25 %
6204 62 90	25 %
6302 31 00	25 %
6403 59 95	25 %
7210 12 20	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
7210 12 80	25 %
7219 12 10	25 %
7219 12 90	25 %
7219 13 10	25 %
7219 13 90	25 %
7219 32 10	25 %
7219 32 90	25 %
7219 33 10	25 %
7219 33 90	25 %
7219 34 10	25 %
7219 34 90	25 %
7219 35 90	25 %
7222 20 11	25 %
7222 20 21	25 %
7222 20 29	25 %
7222 20 31	25 %
7222 20 81	25 %
7222 20 89	25 %
7222 40 10	25 %
7222 40 50	25 %
7222 40 90	25 %
7223 00 11	25 %
7223 00 19	25 %
7223 00 91	25 %
7226 92 00	25 %
7228 30 20	25 %
7228 30 41	25 %
7228 30 49	25 %
7228 30 61	25 %
7228 30 69	25 %
7228 30 70	25 %
7228 30 89	25 %
7228 50 20	25 %
7228 50 40	25 %
7228 50 69	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
7228 50 80	25 %
7229 90 20	25 %
7229 90 50	25 %
7229 90 90	25 %
7301 20 00	25 %
7304 31 20	25 %
7304 31 80	25 %
7304 41 00	25 %
7306 30 11	25 %
7306 30 19	25 %
7306 30 41	25 %
7306 30 49	25 %
7306 30 72	25 %
7306 30 77	25 %
7306 30 80	25 %
7306 40 20	25 %
7306 40 80	25 %
7307 11 10	25 %
7307 11 90	25 %
7307 19 10	25 %
7307 19 90	25 %
7308 30 00	25 %
7308 40 00	25 %
7308 90 51	25 %
7308 90 59	25 %
7308 90 98	25 %
7309 00 10	25 %
7309 00 51	25 %
7309 00 59	25 %
7310 29 10	25 %
7310 29 90	25 %
7311 00 13	25 %
7311 00 19	25 %
7311 00 99	25 %
7314 14 00	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
7314 19 00	25 %
7314 49 00	25 %
7315 11 10	25 %
7315 11 90	25 %
7315 12 00	25 %
7315 19 00	25 %
7315 89 00	25 %
7315 90 00	25 %
7318 14 10	25 %
7318 14 91	25 %
7318 14 99	25 %
7318 16 40	25 %
7318 16 60	25 %
7318 16 92	25 %
7318 16 99	25 %
7321 11 10	25 %
7321 11 90	25 %
7322 90 00	25 %
7323 93 00	25 %
7323 99 00	25 %
7324 10 00	25 %
7325 10 00	25 %
7325 99 10	25 %
7325 99 90	25 %
7326 90 30	25 %
7326 90 40	25 %
7326 90 50	25 %
7326 90 60	25 %
7326 90 92	25 %
7326 90 96	25 %
7606 11 10	25 %
7606 11 91	25 %
7606 12 20	25 %
7606 12 92	25 %
7606 12 93	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
8711 40 00	25 %
8711 50 00	25 %
8903 91 10	25 %
8903 91 90	25 %
8903 92 10	25 %
8903 92 91	25 %
8903 92 99	25 %
8903 99 10	25 %
8903 99 91	25 %
8903 99 99	25 %
9504 40 00	25 %

⁽¹⁾ Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 12 päivänä lokakuuta 2017 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1925 (EUVL L 282, 31.10.2017, s. 1).

LIITE II

Tuotteet, joihin voidaan soveltaa muita lisätulleja 23 päivästä maaliskuuta 2021 tai kun on todettu, että Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole yhdenmukaisia WTO:n sääntöjen kanssa

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
2008 93 11	25 %
2008 93 19	25 %
2008 93 29	25 %
2008 93 91	25 %
2008 93 93	25 %
2008 93 99	25 %
2208 30 11	25 %
2208 30 19	25 %
2208 30 82	25 %
2208 30 88	25 %
3301 12 10	10 %
3301 13 10	10 %
3301 90 10	10 %
3301 90 30	10 %
3301 90 90	10 %
3302 90 10	10 %
3302 90 90	10 %
3304 10 00	10 %
3305 30 00	10 %
4818 20 10	25 %
4818 20 91	35 %
4818 20 99	25 %
4818 30 00	25 %
4818 50 00	35 %
4818 90 10	25 %
4818 90 90	35 %
5606 00 91	10 %
5606 00 99	10 %
5907 00 00	10 %
5911 10 00	10 %
5911 20 00	10 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
5911 31 11	10 %
5911 31 19	10 %
5911 31 90	10 %
5911 32 11	10 %
5911 32 19	10 %
5911 32 90	10 %
6203 42 11	50 %
6203 42 33	50 %
6203 42 35	50 %
6203 42 51	50 %
6203 42 59	50 %
6203 43 19	50 %
6203 43 31	50 %
6203 43 39	50 %
6203 43 90	50 %
6204 62 11	50 %
6204 62 33	50 %
6204 62 39	50 %
6204 62 51	50 %
6204 62 59	50 %
6205 30 00	50 %
6301 30 10	50 %
6301 30 90	50 %
6402 19 00	25 %
6402 99 10	50 %
6402 99 31	25 %
6402 99 39	25 %
6402 99 50	25 %
6402 99 91	25 %
6402 99 93	25 %
6402 99 96	25 %
6402 99 98	25 %
6403 59 05	25 %
6403 59 11	25 %
6403 59 31	25 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
6403 59 35	25 %
6403 59 39	25 %
6403 59 50	25 %
6403 59 91	25 %
6403 59 99	25 %
6601 10 00	50 %
6911 10 00	50 %
6911 90 00	50 %
6912 00 21	50 %
6912 00 23	50 %
6912 00 25	50 %
6912 00 29	50 %
6912 00 81	50 %
6912 00 83	50 %
6912 00 85	50 %
6912 00 89	50 %
6913 10 00	50 %
6913 90 10	50 %
6913 90 93	50 %
6913 90 98	50 %
6914 10 00	50 %
6914 90 00	50 %
7005 21 25	25 %
7005 21 30	25 %
7005 21 80	25 %
7007 19 10	10 %
7007 19 20	10 %
7007 19 80	10 %
7007 21 20	10 %
7007 21 80	10 %
7007 29 00	10 %
7009 10 00	25 %
7009 91 00	10 %
7013 28 10	10 %
7013 28 90	10 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
7102 31 00	10 %
7113 11 00	25 %
7113 19 00	25 %
7113 20 00	25 %
7228 50 61	25 %
7326 90 98	10 %
7604 29 90	25 %
7606 11 93	25 %
7606 11 99	25 %
8422 11 00	50 %
8450 11 11	50 %
8450 11 19	50 %
8450 11 90	50 %
8450 12 00	50 %
8450 19 00	50 %
8506 10 11	10 %
8506 10 18	10 %
8506 10 91	10 %
8506 10 98	10 %
8506 90 00	10 %
8543 70 01	50 %
8543 70 02	50 %
8543 70 03	50 %
8543 70 04	50 %
8543 70 05	50 %
8543 70 06	50 %
8543 70 07	50 %
8543 70 08	50 %
8543 70 09	50 %
8543 70 10	50 %
8543 70 30	50 %
8543 70 50	50 %
8543 70 60	50 %
8543 70 90	25 %
8704 21 10	10 %

CN 2018 ⁽¹⁾	Lisätulli
8704 21 31	10 %
8704 21 39	10 %
8704 21 91	10 %
8704 21 99	10 %
8711 40 00	25 %
8711 50 00	25 %
8901 90 10	50 %
8901 90 90	50 %
8902 00 10	50 %
8902 00 90	50 %
8903 10 10	10 %
8903 10 90	10 %
8903 92 91	25 %
8903 92 99	25 %
9401 61 00	50 %
9401 69 00	50 %
9401 71 00	50 %
9401 79 00	50 %
9401 80 00	50 %
9404 90 10	25 %
9404 90 90	25 %
9405 99 00	25 %

⁽¹⁾ Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 12 päivänä lokakuuta 2017 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1925 (EUVL L 282, 31.10.2017, s. 1).

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI (EU) 2018/725,

annettu 16 päivänä toukokuuta 2018,

lelujen turvallisuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan III osan 13 kohdan muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen kromi VI:n osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lelujen turvallisuudesta 18 päivänä kesäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 46 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2009/48/EY asetetaan kromi VI:n raja-arvot raaputetussa leluraaka-aineessa, kuten lelujen maaleissa, kovissa ja pehmeissä polymeereissä, puussa, tekstiileissä ja muissa. Tämänhetkinen raja-arvo (0,2 mg/kg) perustuu käytännössä täysin turvalliseen annokseen (0,0053 µg kromi VI:ta/painokilo/päivä), jota on esittänyt Kalifornian ympäristönsuojeluviraston alainen OEHHa (Office of Environmental Health Hazard Assessment) ⁽²⁾.
- (2) Terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevä tiedekomitea (SCHER) arvioi Euroopan komission pyynnöstä vuonna 2015 kromi VI:n suusyöpää aiheuttavien vaikutusten merkityksellisyys. Lausunnossaan "Chromium VI in toys", joka hyväksyttiin 22 päivänä tammikuuta 2015 ⁽³⁾, SCHER raportoi tarkastelleensa muun muassa OEHHAn teknisiä asiakirjoja (Public Health Goal for chromium VI in drinking water ⁽⁴⁾) ja Yhdysvaltojen kansalliseen toksikologiaohjelmaan kuuluvaa tutkimusta ⁽⁵⁾. SCHER katsoi, että OEHHAn tutkimuksesta johdettu kromi VI:n määrä 0,0002 µg/painokilo/päivä liittyy yhteen ylimääräiseen syöpätapaukseen miljoonasta, ja piti sitä käytännössä täysin turvallisena annoksena.
- (3) Koska lapset altistuvat kromi VI:lle myös muista lähteistä kuin leluista, vain tietty prosenttiosuus käytännössä täysin turvallisesta annoksesta olisi otettava pohjaksi laskettaessa kromi VI:n raja-arvoa. Myrkyllisyyttä, ekomyrkyllisyyttä ja ympäristöä käsittelevä tiedekomitea suosittelee vuonna 2004 antamassaan lausunnossa ⁽⁶⁾, että enintään 10 prosenttia kromi VI:n päiväsaannista saisi tulla leluista. Terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevä tiedekomitea vahvisti tämän prosenttiosuuden kahdesti vuonna 2010 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 170, 30.6.2009, s. 1.

⁽²⁾ OEHHa (1999). Public health goal for chromium in drinking water. Pesticide and Environmental Toxicology Section, Office of Environmental Health Hazard Assessment, California Environmental Protection Agency. Dated February 1999. Lainattu seuraavassa asiakirjassa: Chemicals in Toys. A general methodology for assessment of chemical safety of toys with a focus on elements RIVM report 320003001/2008. National Institute for Public Health and the Environment (RIVM) of The Netherlands. s. 114, taulukko 8–1.

⁽³⁾ Terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevä tiedekomitea (SCHER) lausunto "Chromium VI in toys". Hyväksytty 22 päivänä tammikuuta 2015. http://ec.europa.eu/health/sites/health/files/scientific_committees/environmental_risks/docs/scher_o_167.pdf

⁽⁴⁾ OEHHa (2011). Public health goals for chemicals in drinking water. Hexavalent chromium (Cr VI). <http://oehha.ca.gov/water/phg/072911Cr6PHG.html>

⁽⁵⁾ National Toxicology Program (2008). Toxicology and Carcinogenesis Studies of Sodium Dichromate Dihydrate (CAS No. 7789-12-0) in F344/N Rats and B6C3F1 Mice (Drinking Water Studies). NTP TR 546, NIEHS, Research Triangle Park, NC. NIH Publication No. 08-5887.

⁽⁶⁾ Myrkyllisyyttä, ekomyrkyllisyyttä ja ympäristöä käsittelevä tiedekomitea (SCTEE). Lausunto "Assessment of the bioavailability of certain elements in toys". Hyväksytty 22 päivänä kesäkuuta 2004. http://ec.europa.eu/health/archive/ph_risk/committees/sct/documents/out235_en.pdf

⁽⁷⁾ Terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevä tiedekomitea (SCHER). Lausunto "Risk from organic CMR substances in toys". Hyväksytty 18 päivänä toukokuuta 2010.

⁽⁸⁾ Terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevä tiedekomitea (SCHER). Lausunto "Evaluation of the migration limits for chemical elements in Toys". Hyväksytty 1 päivänä heinäkuuta 2010.

- (4) Lisäksi kromi VI:n ja muiden erityisen myrkyllisten kemiallisten aineiden osalta direktiivin 2009/48/EY johdanto-osan 22 kappaleessa ehdotetaan, että niiden raja-arvot asetetaan tasolle, joka on puolet siitä, mitä kyseessä oleva tiedekomitea pitää turvallisena, jotta varmistetaan, että vain sellaisia jäämiä esiintyy, jotka vastaavat hyviä tuotantotapoja.
- (5) SCHER sovelsi käytännössä täysin turvallista 10 prosentin annosta, jonka se kertoi alle 3-vuotiaan lapsen keskimääräisellä painolla (arvioitu 7,5 kilogrammaksi) ja jakoi raaputetun, niellyn leluraaka-aineen päivittäisellä määrällä (arvioitu 8 milligrammaksi päivää kohti) ja kertoi puolella, ja ehdotti tämän perusteella edellä mainitussa lausunnossaan "Chromium VI in toys" kromi VI:n tarkistetuksi raja-arvoksi 0,0094 mg/kg raaputetussa leluraaka-aineessa.
- (6) Ehdotetun raja-arvon noudattamista ei voida kuitenkaan tarkastaa eurooppalaisen standardin EN 71-3:2013 +A1:2014 mukaisella testimenetelmällä; standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽¹⁾. Ehdotettu raja-arvo on lähes kuusi kertaa matalampi kuin alin pitoisuus, joka voidaan luotettavasti mitata standardin mukaisella testimenetelmällä ja joka on 0,053 mg/kg.
- (7) Tämän vuoksi komission perustaman ⁽²⁾ lelujen turvallisuutta käsittelevän asiantuntijaryhmän kemikaaleja käsittelevä alaryhmä suosittelee 14 päivänä lokakuuta 2016 pidetyssä kokouksessaan kromi VI:n raja-arvon alentamista nykyisestä 0,2 mg:sta/kg 0,053 mg:aan/kg. Kemikaaleja käsittelevä alaryhmä suosittelee myös kromi VI:n osalta käytettävissä olevien testimenetelmien tarkastelua kahden vuoden välein, jotta voitaisiin yksilöidä testimenetelmä, jolla voidaan mitata luotettavasti alempiakin pitoisuuksia, kunnes SCHER:n ehdottama raja-arvo on saavutettu.
- (8) Euroopan standardointikomitea (CEN) on parhaillaan tarkastelemassa standardin EN 71-3 mukaista testimenetelmää, jotta voitaisiin parantaa kromi VI:n havaitsemista. Tarkistetun testimenetelmän odotetaan olevan piakkoin käytettävissä ja mahdollistavan niinkin alhaisten kuin 0,0025 mg/kg pitoisuuksien luotettavan mittaamisen. Tällöin olisi mahdollista vahvistaa edelleen kromi VI:n raja-arvoa raaputetussa leluraaka-aineessa.
- (9) Direktiiviä 2009/48/EY olisi näin ollen muutettava.
- (10) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat lelujen turvallisuutta käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan III osan 13 kohdassa kromi VI:ta koskeva kohta seuraavasti:

Aine	mg/kg kuivassa, hauraassa, jauhemaisessa tai notkeassa leluraaka-aineessa	mg/kg nestemäisessä tai tahmeassa leluraaka-aineessa	mg/kg raaputetussa leluraaka-aineessa
"Kromi (VI)	0,02	0,005	0,053"

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 17 päivänä marraskuuta 2019. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 18 päivästä marraskuuta 2019.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

⁽¹⁾ EUVL C 378, 13.11.2015, s. 1.

⁽²⁾ Ks. komission asiantuntijaryhmien rekisteri, lelujen turvallisuutta käsittelevä asiantuntijaryhmä (E01360). <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail&groupDetail&groupID=1360>

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 16 päivänä toukokuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

PÄÄTÖKSET

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS (YUTP) 2018/726,

annettu 2 päivänä toukokuuta 2018,

Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajan nimittämistä (EUCAP Sahel Niger/1/2018)

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 38 artiklan kolmannen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) 16 päivänä heinäkuuta 2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/392/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2012/392/YUTP 9 artiklan 1 kohdan nojalla poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) on valtuutettu tekemään perussopimuksen 38 artiklan mukaisesti asiaankuuluvat EUCAP Sahel Nigerin poliittista valvontaa ja strategista johtoa koskevat päätökset, mukaan luettuna erityisesti päätös operaation johtajan nimittämisestä.
- (2) PTK hyväksyi 6 päivänä toukokuuta 2014 päätöksen EUCAP Sahel Niger/2/2014 ⁽²⁾, jolla Filip DE CEUNINCK nimitettiin EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajaksi 6 päivästä toukokuuta 2014 15 päivään heinäkuuta 2014.
- (3) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä heinäkuuta 2014 päätöksen 2014/482/YUTP ⁽³⁾, jolla EUCAP Sahel Nigerin toimeksiantoa jatkettiin 16 päivästä heinäkuuta 2014 15 päivään heinäkuuta 2016.
- (4) PTK hyväksyi 24 päivänä heinäkuuta 2014 päätöksen EUCAP Sahel Niger/3/2014 ⁽⁴⁾, jolla Filip DE CEUNINCKin toimeksiantoa EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajana jatkettiin 16 päivästä heinäkuuta 2014 15 päivään heinäkuuta 2015.
- (5) PTK hyväksyi 15 päivänä huhtikuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/611 ⁽⁵⁾, jolla Filip DE CEUNINCKin toimeksiantoa EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajana jatkettiin 16 päivästä heinäkuuta 2015 15 päivään heinäkuuta 2016.
- (6) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä heinäkuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/1172 ⁽⁶⁾, jolla EUCAP Sahel Nigerin toimeksiantoa jatkettiin 16 päivästä heinäkuuta 2016 15 päivään heinäkuuta 2018.
- (7) PTK hyväksyi 26 päivänä heinäkuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/1632 ⁽⁷⁾, jolla Kirsi HENRIKSSON nimitettiin EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajaksi 1 päivästä syyskuuta 2016 15 päivään heinäkuuta 2017.
- (8) PTK hyväksyi 13 päivänä kesäkuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/1174 ⁽⁸⁾, jolla Kirsi HENRIKSSONin toimeksiantoa EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajana jatkettiin 16 päivästä heinäkuuta 2017 15 päivään heinäkuuta 2018.
- (9) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja ehdotti 25 päivänä huhtikuuta 2018 Frank VAN DER MUIJERin nimittämistä EUCAP Sahel Nigerin operaation johtajaksi,

⁽¹⁾ EUVL L 187, 17.7.2012, s. 48.

⁽²⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös EUCAP Sahel Niger/2/2014, annettu 6 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajan nimittämisestä (2014/259/YUTP) (EUVL L 136, 9.5.2014, s. 26).

⁽³⁾ Neuvoston päätös 2014/482/YUTP, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta (EUVL L 217, 23.7.2014, s. 31).

⁽⁴⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös EUCAP Sahel Niger/3/2014, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajan toimeksiannon jatkamisesta (2014/643/YUTP) (EUVL L 267, 6.9.2014, s. 5).

⁽⁵⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2015/611, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajan toimeksiannon jatkamisesta (EUCAP Sahel Niger/1/2015) (EUVL L 101, 18.4.2015, s. 61).

⁽⁶⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/1172, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2016, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta (EUVL L 193, 19.7.2016, s. 106).

⁽⁷⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2016/1632, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2016, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) operaation johtajan nimittämisestä (EUCAP Sahel Niger/1/2016) (EUVL L 243, 10.9.2016, s. 6).

⁽⁸⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2017/1174, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2017, Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) operaation johtajan toimeksiannon jatkamisesta (EUCAP Sahel Niger/1/2017) (EUVL L 170, 1.7.2017, s. 92).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimitetään Frank VAN DER Mueren Euroopan unionin Nigerissä toteuttaman YTPP-operaation (EUCAP Sahel Niger) johtajaksi 1 päivästä toukokuuta 2018.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2018.

Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean puolesta

Puheenjohtaja

W. STEVENS

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/727,
annettu 14 päivänä toukokuuta 2018,
alueiden komitean yhden varajäsenen, jota Romania on ehdottanut, nimeämisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 305 artiklan,

ottaa huomioon Romanian hallituksen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26 päivänä tammikuuta 2015, 5 päivänä helmikuuta 2015 ja 23 päivänä kesäkuuta 2015 päätökset (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ ja (EU) 2015/994 ⁽³⁾ alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivänä tammikuuta 2015 alkavaksi ja 25 päivänä tammikuuta 2020 päättyväksi kaudeksi. Marius Horia ȚUȚUIANU tuli 3 päivänä huhtikuuta 2017 neuvoston päätöksellä (EU) 2017/665 ⁽⁴⁾ varajäseneksi Florin Grigore TECĂUn tilalle.
- (2) Yksi varajäsenen paikka vapautui, kun Marius Horia ȚUȚUIANU nimettiin neuvoston päätöksellä (EU) 2017/1762 ⁽⁵⁾ alueiden komitean jäseneksi 25 päivänä syyskuuta 2017,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään seuraava henkilö alueiden komitean varajäseneksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2020:

— Daniela CÎMPEAN, *President of Sibiu County Council*.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 14 päivänä toukokuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (EU) 2015/116, annettu 26 päivänä tammikuuta 2015, alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivänä tammikuuta 2015 ja 25 päivänä tammikuuta 2020 väliseksi kaudeksi (EUVL L 20, 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (EU) 2015/190, annettu 5 päivänä helmikuuta 2015, alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivänä tammikuuta 2015 alkavaksi ja 25 päivänä tammikuuta 2020 päättyväksi kaudeksi (EUVL L 31, 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Neuvoston päätös (EU) 2015/994, annettu 23 päivänä kesäkuuta 2015, alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 26 päivänä tammikuuta 2015 alkavaksi ja 25 päivänä tammikuuta 2020 päättyväksi kaudeksi (EUVL L 159, 25.6.2015, s. 70).

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös (EU) 2017/665, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2017, alueiden komitean viiden jäsenen ja yhdeksän varajäsenen, joita Romania on ehdottanut, nimeämisestä (EUVL L 94, 7.4.2017, s. 40).

⁽⁵⁾ Neuvoston päätös (EU) 2017/1762, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, alueiden komitean kahden jäsenen, joita Romania on ehdottanut, nimeämisestä (EUVL L 250, 28.9.2017, s. 56).

OIKAISUJA

Oikaisu neuvoston asetukseen (EU) N:o 1385/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, neuvoston asetusten (EY) N:o 850/98 ja (EY) N:o 1224/2009 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1069/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta sen johdosta, että Mayotten asema Euroopan unioniin nähden muuttuu

(Euroopan unionin virallinen lehti L 354, 28. joulukuuta 2013)

Sivulla 88, 3 artiklan (jolla muutetaan asetusta (EU) N:o 1380/2013) 2 kohdassa:

on: ”2) Lisätään 36 artiklaan kohdat seuraavasti:

”5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranska vapautetaan 31 päivään joulukuuta 2021 asti velvollisuudesta sisällyttää unionin kalastusalusten rekisteriinsä sellaiset alukset, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin.

6. Ranskan on 31 päivään joulukuuta 2021 asti pidettävä väliaikaista rekisteriä kalastusaluksista, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin. Kyseiseen rekisteriin on sisällyttävä kunkin aluksen osalta ainakin nimi, kokonaispituus ja tunnistekoodi. Väliaikaiseen rekisteriin rekisteröityjä aluksia pidetään Mayottessa rekisteröityinä aluksina.”

pitää olla: ”2) Lisätään 36 artiklaan kohdat seuraavasti:

”4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranska vapautetaan 31 päivään joulukuuta 2021 asti velvollisuudesta sisällyttää unionin kalastusalusten rekisteriinsä sellaiset alukset, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin.

5. Ranskan on 31 päivään joulukuuta 2021 asti pidettävä väliaikaista rekisteriä kalastusaluksista, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin. Kyseiseen rekisteriin on sisällyttävä kunkin aluksen osalta ainakin nimi, kokonaispituus ja tunnistekoodi. Väliaikaiseen rekisteriin rekisteröityjä aluksia pidetään Mayottessa rekisteröityinä aluksina.”

Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2017/390, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 täydentämisestä pankkipalvelujen tyyppeistä oheispalveluja tarjoavien arvopaperikeskusten ja nimettyjen luottolaitosten tiettyjä vakavaraisuusvaatimuksia koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla

(Euroopan unionin virallinen lehti L 65, 10. maaliskuuta 2017)

Sivulla 17, 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan iii alakohdassa:

on: ”iii) odotettavissa oleva nettotulo verojen jälkeen viimeisimmässä tilinpäätöksessä, jonka tarkastuksen tulokset eivät vielä ole saatavilla;”

pitää olla: ”iii) odotettavissa oleva nettotulo verojen jälkeen edelliseltä varainhoitovuodelta, jonka tarkastuksen tulokset eivät vielä ole saatavilla;”

Sivulla 32, 26 artiklan 1 kohdassa:

on: ”Arvopaperikeskuksella/pankkipalvelujentarjoajalla on oltava 2 ja 3 kohdan vaatimukset täyttävät tehokkaat takaisinmaksumenettelyt päivänsäisille luotoille.”

pitää olla: ”Arvopaperikeskuksella/pankkipalvelujentarjoajalla on oltava 2 kohdan vaatimukset täyttävät tehokkaat takaisinmaksumenettelyt päivänsäisille luotoille.”

Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2017/391, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 909/2014 täydentämisestä sisäistä toimitusta koskevan raportoinnin sisältöä täsmentävillä teknisillä sääntelystandardeilla

(Euroopan unionin virallinen lehti L 65, 10. maaliskuuta 2017)

Sivulla 44, johdanto-osan 6 kappaleessa:

on: "EAMV on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia niistä teknisten sääntelystandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 ⁽²⁾ 10 artiklan mukaisesti perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä,"

pitää olla: "EAMV on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia niistä teknisten sääntelystandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 ⁽²⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä,"

Oikaisu komission asetukseen (EU) 2017/363, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2017, asetuksen (EU) N:o 965/2012 muuttamisesta yksimoottorisilla turbiinilentokoneilla yöllä tai mittarisääolosuhteissa harjoitettavan lentotoiminnan erityishyväksynnän ja kaupalliseen erityislentotoimintaan, vaativilla moottorikäyttöisillä ilma-aluksilla harjoitettavaan muuhun kuin kaupalliseen lentotoimintaan ja vaativilla moottorikäyttöisillä ilma-aluksilla harjoitettavaan muuhun kuin kaupalliseen erityislentotoimintaan liittyvän vaarallisia aineita koskevan koulutuksen hyväksyntävaatimusten osalta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 55, 2. maaliskuuta 2017)

Sivulla 5, asetuksen (EU) N:o 965/2012 liitettä III (osa ORO) muuttavassa liitteessä olevan 2 kohdan a alakohdan j alakohdan kolmannessa virkkeessä:

on: "Kaupallista ilmakuljetustoimintaa harjoittavien lentotoiminnan harjoittajien, riippumatta siitä, kuljettavatko ne vaarallisia aineita, sekä muuta toimintaa kuin ORO.GEN.005 kohdan b, c ja d alakohdassa mainittua kaupallista ilmakuljetustoimintaa harjoittavien lentotoiminnan harjoittajien, jotka kuljettavat vaarallisia aineita, on annettava koulutusohjelmansa toimivaltaisen viranomaisen tarkastettaviksi ja hyväksyttäväiksi."

pitää olla: "Kaupallista ilmakuljetustoimintaa harjoittavien lentotoiminnan harjoittajien, riippumatta siitä, kuljettavatko ne vaarallisia aineita, sekä ORO.GEN.005 kohdan b, c ja d alakohdassa tarkoitettua muuta toimintaa kuin kaupallista ilmakuljetustoimintaa harjoittavien lentotoiminnan harjoittajien, jotka kuljettavat vaarallisia aineita, on annettava koulutusohjelmansa toimivaltaisen viranomaisen tarkastettaviksi ja hyväksyttäväiksi."

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI